

Distr.
GENERAL

الجمعية العامة



A/47/85

6 February 1992

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

1992/02/06

FEB 10 1992

UNISYS

الدورة السابعة والثلاثون

نزع السلاح العام الكامل : نزع السلاح الإقليمي

استعراض وتنفيذ التوصيات والمقررات التي اعتمدها
الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العاشرة

رسالة مؤرخة في ٤ شباط/فبراير ١٩٩٢ وموجهة الى
الأمين العام من الممثل الدائم للبرتغال لدى
الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم ، باللغتين الانكليزية والفرنسية ، نص إعلان صادر عن
الاتحاد الاوروبي ودوله الاعضاء بشأن كوريا الشمالية ، في لشبونة وبروكسل ، في ٢١
كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ (انظر المرفق) .

وأكون ممتنا لو تكرمتم بتعميم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفها وثيقة رسمية
من وثائق الدورة السابعة والاربعين للجمعية العامة في إطار البندين المعنويين "نزع
السلاح العام الكامل : نزع السلاح الإقليمي" و "استعراض وتنفيذ التوصيات والمقررات
التي اعتمدها الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العاشرة" .

(توقيع) فرناندو رينو

سفير البرتغال

والممثل الدائم لدى الامم المتحدة

مرفق

إعلان بشأن كوريا الشمالية صادر في
٢١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ عن
الاتحاد الأوروبي ودوله الاعضاء

يرحب الاتحاد ودوله الاعضاء بتوقيع اتفاق الضمانات لمعاهدة عدم الانتشار من قبل جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية في ٣٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ . وهم يتطلعون ، في ضوء هذا التطور الجديد الهام ، الى سرعة التصديق على هذا الاتفاق وتنفيذه كاملا ، مما يتيح للوكالة الدولية للطاقة الذرية أن تضطلع بعمليات التفتيش اللازمة وفقا للإجراءات المعمول بها لدى الوكالة .

كما يعرب الاتحاد ودوله الاعضاء عن أملهم في أن تساهم هذه الخطوة الجديدة ، بالإضافة الى الاتفاق المبرم بين الدولتين الكوريتين بشأن المصالحة وعدم الاعتداء والتبادل والتعاون ، الى جانب الإعلان المشترك المتعلق بإبقاء شبه الجزيرة الكورية منطقة لا نووية نحو ما تم التوصل إليه في كانون الاول/ديسمبر الماضي ، في تعزيز الحوار فيما بين شطري كوريا وتدعيم السلم والاستقرار في المنطقة .

- - - - -